



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 12.12.2012
COM(2012) 745 final

2012/0353 (NLE)

Propunere de

REGULAMENT DE PUNERE ÎN APLICARE AL CONSILIULUI

de extindere a taxei antidumping definitive instituite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 791/2011 al Consiliului privind importurile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din Republica Populară Chineză la importurile anumitor țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă expediate din Taiwan sau Thailanda, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din Taiwan sau Thailanda

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

Motivele și obiectivele propunerii

Prezenta propunere se referă la aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene (denumit în continuare „regulamentul de bază”) în ancheta privind o eventuală eludare a măsurilor antidumping instituite de Regulamentul (UE) nr. 791/2011 al Consiliului asupra importurilor de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din Republica Populară Chineză (denumită în continuare „RPC”) de către importurile expediate din Taiwan și Thailanda.

Contextul general

Prezenta propunere se înscrie în contextul punerii în aplicare a regulamentului de bază și constituie rezultatul unei anchete care s-a desfășurat în conformitate cu cerințele de fond și de procedură prevăzute în regulamentul de bază, în special la articolul 13.

Dispoziții în vigoare în domeniul propunerii

Măsurile aflate în prezent în vigoare au fost instituite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 791/2011 al Consiliului de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din Republica Populară Chineză.

Coerența cu celelalte politici și obiective ale Uniunii

Nu se aplică.

2. REZULTATELE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRII IMPACTULUI

Consultarea părților interesate

Părțile interesate vizate de procedură au avut posibilitatea de a-și apăra interesele în timpul anchetei, în conformitate cu dispozițiile regulamentului de bază.

Obținerea și utilizarea expertizei

Nu a fost necesar să se recurgă la expertiză externă.

Evaluarea impactului

Prezenta propunere este rezultatul punerii în aplicare a regulamentului de bază.

Regulamentul de bază nu prevede o evaluare generală a impactului, dar conține o listă exhaustivă de condiții care trebuie evaluate.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

Rezumatul acțiunii propuse

La 24 mai 2012, Comisia, prin intermediul Regulamentului (UE) nr. 437/2012, a inițiat din oficiu o anchetă privind o eventuală eludare a măsurilor antidumping instituite de Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 791/2011 al Consiliului asupra importurilor de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din RPC de către importurile expediate din Taiwan și Thailanda, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca provenind din Taiwan sau Thailanda.

Comisia a primit o cerere, în conformitate cu articolul 13 alineatul (3) și cu articolul 14 alineatul (5) din regulamentul de bază, care conținea suficiente elemente de probă *prima facie* conform cărora măsurile antidumping privind importurile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă au fost eludate prin transbordarea prin Taiwan și Thailanda.

Cererea a fost depusă la 10 aprilie 2012 de Saint-Gobain Adfors CZ s.r.o., Tolnatekt Fonalfeldolgozo es Muszakiszovet-gyarto Bt., Valmieras „Stikla Skiedra” AS și Vitrolan Technical Textiles GmbH, patru producători din Uniune de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă.

Propunerea de regulament de punere în aplicare al Consiliului anexată se bazează pe constatările anchetei, care au confirmat că anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă de origine chineză erau transbordate via Taiwan și Thailanda și că toate celelalte criterii privind stabilirea eludării, în conformitate cu articolul 13 alineatul (1) din regulamentul de bază, erau îndeplinite.

Prin urmare, se propune extinderea măsurilor antidumping în vigoare la importurile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din RPC și la importurile aceleiași produs expedit din Taiwan și Thailanda. Această taxă corespunde taxei la scară națională aplicabilă importurilor de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din RPC (62,9%). Taxa se percepe de la data deschiderii anchetei.

Niciuna dintre societățile din Taiwan și Thailanda nu s-a manifestat după deschidere, prin urmare nu există cereri de scutire de la orice posibilă extindere a măsurilor actuale.

Regulamentul relevant al Consiliului ar trebui publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* cel târziu la 23 februarie 2013.

Temeiul juridic

Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene, în special articolul 13.

Principiul subsidiarității

Propunerea intră în sfera competenței exclusive a Uniunii. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

Principiul proporționalității

Propunerea respectă principiul proporționalității din următoarele motive:

Tipul acțiunii este descris în regulamentul de bază menționat anterior și exclude luarea de decizii la nivel național.

Indicațiile privind modul în care sarcinile financiare și administrative care revin Uniunii, guvernelor naționale, autorităților regionale și locale, operatorilor economici și cetățenilor sunt minimizate și proporționale cu obiectivul propunerii nu se aplică.

Alegerea instrumentelor

Instrumente propuse: regulament.

Alte instrumente nu ar fi adecvate din următorul motiv: regulamentul de bază menționat anterior nu prevede opțiuni alternative.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Propunerea nu are nicio implicație pentru bugetul Uniunii.

Propunere de

REGULAMENT DE PUNERE ÎN APLICARE AL CONSILIULUI

de extindere a taxei antidumping definitive instituite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 791/2011 al Consiliului privind importurile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din Republica Populară Chineză la importurile anumitor țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă expediate din Taiwan sau Thailanda, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din Taiwan sau Thailanda

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene¹ (denumit în continuare „regulamentul de bază”), în special articolul 13,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

1. PROCEDURA

1.1. Măsurile existente

- (1) Prin Regulamentul (UE) nr. 791/2011², (denumit în continuare „regulamentul inițial”), Consiliul a impus o taxă antidumping definitivă de 62,9% asupra importurilor de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din Republica Populară Chineză (denumită în continuare „RPC”) pentru toate celelalte societăți, cu excepția celor menționate la articolul 1 alineatul (2) și în Anexa I la regulamentul respectiv. Aceste măsuri sunt denumite în continuare „măsuri în vigoare”, iar ancheta care a condus la măsurile instituite prin regulamentul inițial este denumită în continuare „ancheta inițială”.

1.2. Cerere

- (2) La 10 aprilie 2012, Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia”) a primit, în conformitate cu articolul 13 alineatul (3) și articolul 14 alineatul (5) din regulamentul de bază, o cerere de anchetă cu privire la o eventuală eludare a măsurilor antidumping instituite la importurile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din Republica Populară Chineză și pentru a supune importurile de

¹ JO L 343, 22.12.2009, p. 51.

² JO L 204, 9.8.2011, p. 1.

anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă expediate din Taiwan sau Thailanda, indiferent dacă au fost declarate sau nu ca fiind originare din aceste țări, unei proceduri de înregistrare.

- (3) Cererea a fost depusă de Saint-Gobain Adfors CZ s.r.o., Tolnatek Fonalfeldolgozó és Muszakiszovet-gyártó Bt., Valmieras „Stikla Skiedra” AS și Vitrolan Technical Textiles GmbH, patru producători din Uniune de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă.
- (4) Cererea conținea suficiente elemente de probă *prima facie* conform cărora, în urma impunerii măsurilor antidumping în vigoare a avut loc o modificare semnificativă a configurației schimburilor comerciale, implicând exporturi din RPC și din Taiwan și Thailanda către Uniune, pentru această modificare neexistând altă motivație sau justificare economică suficientă în afară de instituirea măsurilor în vigoare. S-a susținut că această modificare în configurația schimburilor comerciale provine din transbordarea anumitor țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din RPC via Taiwan și Thailanda.
- (5) Mai mult, elementele de probă au indicat faptul că efectele corective ale măsurilor în vigoare erau compromise atât în ceea ce privește cantitatea, cât și prețul. Dovezile au arătat că aceste importuri în creștere din Taiwan și Thailanda erau efectuate la prețuri inferioare prețului neprejudiciabil stabilit în ancheta inițială.
- (6) În fine, au existat dovezi care au arătat că prețurile anumitor țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă expediate din Taiwan și Thailanda au făcut obiectul unor practici de dumping, în raport cu valoarea normală stabilită în cadrul anchetei inițiale.

1.3. Deschiderea procedurii

- (7) După ce a constatat, în urma consultării Comitetului consultativ, că există suficiente elemente de probă *prima facie* pentru inițierea unei anchete în conformitate cu articolul 13 alineatul (3) și articolul 14 alineatul (5) din regulamentul de bază, Comisia a inițiat o anchetă prin intermediul Regulamentului (UE) nr. 437/2012³ (denumit în continuare „regulamentul de deschidere”). În conformitate cu articolul 13 alineatul (3) și cu articolul 14 alineatul (5) din regulamentul de bază, Comisia, prin regulamentul de deschidere, a cerut, de asemenea, autorităților vamale să înregistreze importurile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă expediate din Taiwan și Thailanda.

1.4. Ancheta

- (8) Comisia a informat oficial autoritățile din RPC, Taiwan și Thailanda, producătorii-exportatori din aceste țări și importatorii din Uniune cunoscuți ca fiind interesați și industria Uniunii cu privire la deschiderea anchetei. Au fost trimise chestionare producătorilor-exportatori din RPC, Taiwan și Thailanda cunoscuți de către Comisie prin intermediul cererii sau al Biroului de reprezentare al Taipei și misiunii Regatul Thailande pe lângă Uniunea Europeană. De asemenea, au fost trimise chestionare și importatorilor din Uniune menționați în cerere. Părțile interesate au avut posibilitatea să își facă cunoscute punctele de vedere în scris și să solicite să fie audiate în termenul fixat în regulamentul de deschidere. Toate părțile au fost informate asupra faptului că

³ JO L 134, 24.5.2012, p. 12.

lipsa de cooperare ar putea duce la aplicarea dispozițiilor articolului 18 din regulamentul de bază și la stabilirea constatărilor pe baza faptelor disponibile.

- (9) Chestionarul referitor la anticircumvenție a fost trimis către opt societăți din Taiwan și către șapte societăți din Thailanda. Unele societăți din Taiwan și din Thailanda s-au prezentat și au afirmat că nu doresc să fie considerate ca fiind părți interesate având în vedere faptul că nu produc produsul care face obiectul anchetei și/sau nu au exportat produsul în cauză în Uniune. Celelalte societăți cunoscute din cele două țări în cauză nu s-au prezentat deloc. Niciuna dintre societăți nu a trimis un răspuns la chestionar. Chestionarul referitor la anticircumvenție a fost, de asemenea, trimis la patruzeci și patru de societăți din RPC. Cu toate acestea, niciunul dintre acești producători-exportatori din RPC nu s-a prezentat sau nu a trimis un răspuns la chestionar. Au fost trimise chestionare și importatorilor din Uniune, dar niciunul dintre aceștia nu s-a prezentat sau nu a trimis un răspuns la chestionar.

1.5. Perioada de anchetă

- (10) Ancheta a acoperit perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2009 și 31 martie 2012 (denumită în continuare „PA”). În cursul PA au fost colectate date pentru a studia, între altele, modificarea configurației schimburilor comerciale. Pentru perioada de raportare 1 aprilie 2011-31 martie 2012 (denumită în continuare „PR”), au fost colectate date mai detaliate, pentru a examina eventuala subminare a efectului corectiv al măsurilor în vigoare și existența dumpingului.

2. REZULTATELE ANCHETEI

2.1. Considerații generale

- (11) În conformitate cu articolul 13 alineatul (1) din regulamentul de bază, existența eludării a fost stabilită analizând, în mod succesiv, dacă configurația schimburilor comerciale dintre RPC, Taiwan, Thailanda și Uniune a suferit modificări; dacă această modificare este rezultatul unei practici, al unui proces sau al unei activități pentru care nu există un motiv întemeiat sau o justificare economică suficientă în afară de instituirea taxei; dacă existau elemente de probă pentru a dovedi existența unui prejudiciu sau compromiterea efectelor corective ale taxei, în ceea ce privește prețurile și/sau cantitățile de produs care face obiectul anchetei; și dacă au existat elemente de probă care să ateste existența dumpingului în raport cu valorile normale stabilite anterior în ancheta inițială, dacă este cazul în conformitate cu dispozițiile articolului 2 din regulamentul de bază.

2.2. Produsul în cauză și produsul care face obiectul anchetei

- (12) Produsul în cauză este cel definit în ancheta inițială: țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă, cu o dimensiune a ochiurilor de peste 1,8 mm atât în lungime, cât și în lățime și o greutate de peste 35 g/m², excluzând discurile din fibră de sticlă, origine din Republica Populară Chineză, încadrate în prezent la codurile NC ex 7019 51 00 și ex 7019 59 00.
- (13) Produsul care face obiectul anchetei este identic cu cel definit în considerentul anterior, dar este expedit din Taiwan și Thailanda, indiferent dacă a fost sau nu declarat ca provenind din Taiwan și Thailanda.

- (14) Ancheta a arătat că țesăturile cu ochiuri deschise din fibră de sticlă, astfel cum sunt definite mai sus, exportate în Uniune din RPC și cele expediate către Uniune din Taiwan și Thailanda prezintă aceleași caracteristici fizice și tehnice de bază, sunt destinate aceluiași utilizări și, prin urmare, ar trebui considerate produse similare în sensul articolului 1 alineatul (4) din regulamentul de bază.

2.3. Gradul de cooperare și determinarea volumului schimburilor comerciale

Taiwan

- (15) Astfel cum s-a menționat la considerentul 9, niciuna dintre societăți nu a trimis un răspuns la chestionar, mai precis, nu a existat cooperare din partea producătorilor-exportatori taiwanezi, și, prin urmare, nu s-au efectuat vizite de verificare la fața locului. Concluziile privind importurile de anumite țesături din fibre de sticlă cu ochiuri deschise din Taiwan în Uniune și exporturile produselor în cauză din RPC către Taiwan au trebuit să se bazeze pe datele disponibile, în conformitate cu articolul 18 alineatul (1) din regulamentul de bază. În acest caz, în vederea stabilirii volumelor generale ale importurilor din Taiwan către Uniune au fost utilizate datele COMEXT, iar în vederea stabilirii exporturilor totale din RPC către Taiwan au fost folosite statisticile naționale chineze.

Thailanda

- (16) Nici producătorii-exportatori din Thailanda nu au cooperat și, de asemenea, nu au transmis răspunsuri la chestionar, prin urmare, nu s-au efectuat vizite de verificare la fața locului. Concluziile privind importurile de anumite țesături din fibre de sticlă cu ochiuri deschise din Thailanda în Uniune și exporturile produselor în cauză din RPC către Thailanda au trebuit să se bazeze pe datele disponibile, în conformitate cu articolul 18 alineatul (1) din regulamentul de bază. În acest caz, în vederea stabilirii volumelor generale ale importurilor din Thailanda către Uniune au fost utilizate datele COMEXT, iar în vederea stabilirii exporturilor totale din RPC către Thailanda au fost folosite statisticile naționale chineze.

Republica Populară Chineză

- (17) Nu a existat cooperare din partea producătorilor-exportatori chinezi. Prin urmare, concluziile în ceea ce privește importurile produsului în cauză în Uniune și exporturile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă din RPC către Taiwan și Thailanda au trebuit să se bazeze pe datele disponibile, în conformitate cu articolul 18 alineatul (1) din regulamentul de bază. De asemenea, în acest caz, datele COMEXT au fost utilizate în vederea stabilirii volumelor generale de importuri din RPC către UE. În vederea stabilirii exporturilor totale din RPC către Taiwan și Thailanda, au fost folosite statisticile naționale din China.
- (18) Volumul importurilor înregistrate în statisticile COMEXT acoperă un grup de produse mai mare decât produsul în cauză și produsul care face obiectul anchetei. Cu toate acestea, conform estimărilor furnizate de industria din Uniune, s-a putut stabili că o parte semnificativă a volumului acestor importuri era reprezentată de produsul în cauză și de produsul care face obiectul anchetei. În consecință, aceste date ar putea fi utilizate în vederea stabilirii unei modificări a configurației schimburilor comerciale.

2.4. Modificarea configurației schimburilor comerciale

Importurile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă în Uniune

- (19) Importurile produsului în cauză din RPC către Uniune au scăzut considerabil după instituirea măsurilor provizorii, în februarie 2011⁴ și măsurilor definitive în august 2011 prin regulamentul inițial.

Taiwan

- (20) Exporturile totale de produs care face obiectul anchetei din Taiwan către Uniune au crescut semnificativ în 2011 și în special în urma instituirii măsurilor definitive în august 2011. Conform datelor COMEXT, exporturilor din Taiwan către Uniune au crescut brusc în cursul celui de-al doilea semestru al anului 2011, în timp ce în anii precedenți erau la niveluri nesemnificative. Aceste importuri au continuat să crească în mod spectaculos în trimestrul ianuarie – martie 2012, în urma deschiderii în noiembrie 2011 a anchetei anticircumvenție privind țesăturile cu ochiuri deschise originare din RPC și expediate via Malaysia⁵. Această tendință este confirmată de statisticile relevante chineze cu privire la exporturile de țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă din RPC către Taiwan.

Thailanda

- (21) În ceea ce privește Thailanda, exporturile totale ale produsului care face obiectul anchetei către Uniune au crescut, de asemenea, considerabil în 2011. Conform datelor COMEXT, exporturile din Thailanda către Uniune au crescut brusc în trimestrul iunie-august 2011, în timp ce în anii precedenți erau la niveluri nesemnificative. Aceste importuri prezintă, de asemenea, un nou val în trimestrul ianuarie – martie 2012, în urma deschiderii în noiembrie 2011 a anchetei anticircumvenție privind țesăturile cu ochiuri deschise originare din RPC și expediate via Malaysia⁶. Această tendință este confirmată de statisticile relevante chineze cu privire la exporturile de țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă din RPC către Thailanda.
- (22) Tabelul 1 de mai jos arată cantitățile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă importate din RPC, Taiwan și Thailanda în Uniune, de la 1 ianuarie 2009 până la 31 martie 2012.

Volumele importurilor (milioane de m ²)	2009	2010	2011	1/4/2011 – 31/3/2012
RPC	294,90	383,72	193,07	121,30
Taiwan	1,33	1,03	10,67	17,07
Thailanda	0,66	0,04	10,40	24,11

Sursă: statisticile COMEXT

Datele COMEXT sunt exprimate în kilograme, în timp ce măsurarea produsului în cauză este exprimată în metri pătrați. Industria din Uniune a furnizat rate de

⁴ JO L 43, 17.2.2011, p. 9.

⁵ JO L 292, 10.11.2011, p. 4.

⁶ JO L 292, 10.11.2011, p. 4.

conversie pentru cele două coduri acoperite de procedură care au fost utilizate pentru a calcula cifrele din tabele.

- (23) Datele de mai sus arată, în mod clar, că, în 2009 și în 2010, importurile din Taiwan și Thailanda către Uniune au fost neglijabile. Cu toate acestea, în 2011, după instituirea măsurilor, importurile au crescut brusc, și au înlocuit parțial exporturile din RPC pe piața Uniunii în ceea ce privește volumul. Mai mult, începând cu momentul instituirii măsurilor în vigoare, această diminuare a exporturilor din RPC către Uniune a fost semnificativă (de 70%).

Exporturi din RPC către Taiwan și Thailanda

- (24) În aceeași perioadă, se observă o creștere dramatică a exporturilor de țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă din RPC către Taiwan. De la un număr relativ redus în 2009 (748 000 m²), exporturile au crescut brusc la 14,39 milioane m² în cursul PR.
- (25) Tabelul 2 de mai jos prezintă exporturile de țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă origine din RPC către Taiwan de la 1 ianuarie 2009 până la 31 martie 2012.

Taiwan	2009	2010	2011	1/4/2011 – 31/3/2012
Cantitate (milioane m²)	0,75	2,45	7,58	14,39
Schimbarea anuală (%)		227%	209%	90%
Indice (2009=100)	100	327	1011	1919

Sursă: Statisticile chineze

- (26) Aceeași tendință poate fi observată pentru exporturile de țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă din RPC către Thailanda. Volumul exporturilor în 2009 a fost de numai 1,83 milioane m² în timp ce în cursul PR au crescut brusc la 41,70 milioane m².
- (27) Tabelul 3 de mai jos prezintă exporturile de țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă origine din RPC către Thailanda de la 1 ianuarie 2009 până la 31 martie 2012.

Thailandă	2009	2010	2011	1/4/2011 – 31/3/2012
Cantitate (milioane m²)	1,83	9,80	25,51	41,70
Schimbarea anuală (%)		436%	160%	63%
Indice (2009=100)	100	535	1394	2279

Sursă: Statisticile chineze

- (28) În vederea stabilirii tendinței fluxurilor comerciale de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă dinspre RPC către Taiwan și Thailanda, au fost luate în considerare statisticile chineze, deși acestea au fost disponibile doar pentru un grup de produse de un nivel mai ridicat decât produsul în cauză. Având în vedere datele COMEXT și estimările furnizate de industria din Uniune privind volumele încadrate la cele două coduri NC ex 7019 51 00 și ex 7019 59 00, s-a putut stabili, totuși, că produsul în cauză acoperă o parte substanțială din statisticile chineze. Prin urmare, aceste date ar putea fi luate în considerare.
- (29) Tabelele 1 și 3 de mai sus demonstrează clar că scăderea semnificativă a exporturilor chineze de țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă către Uniune a fost urmată de o majorare semnificativă a exporturilor chineze de țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă către Taiwan și Thailanda cu o drastică creștere ulterioară a exporturilor din Taiwan și Thailanda de țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă către Uniune în PR.

Volumele producției în Taiwan și Thailanda

- (30) Având în vedere că nu a existat cooperare din partea societăților din Taiwan și Thailanda, nu au putut fi obținute informații privind posibilele niveluri ale producției reale ale produsului care face obiectul anchetei în aceste două țări.

2.5. Concluzie cu privire la modificarea configurației schimburilor comerciale

- (31) Scăderea generală a exporturilor din RPC spre Uniune și creșterea în paralel atât a exporturilor din Taiwan și Thailanda către Uniune, cât și a exporturilor din RPC către Taiwan și Thailanda după instituirea măsurilor provizorii în februarie 2011 și a măsurilor definitive în august 2011 constituie o modificare a configurației schimburilor comerciale între țările menționate anterior, pe de o parte, și a exporturilor acestor țări către Uniune, pe de altă parte.

2.6. Natura practicii de eludare

- (32) Articolul 13 alineatul (1) din regulamentul de bază prevede ca modificarea configurației schimburilor comerciale să fie rezultatul unei practici, al unui proces sau al unei activități pentru care nu există alt motiv întemeiat sau justificare economică suficientă decât instituirea taxei. Practicile, procesele și activitățile cuprind, printre altele, expedierea produsului care face obiectul măsurilor prin țări terțe.

Transbordarea

- (33) Comisia deține elemente de probă în ceea ce privește contactele de afaceri ale operatorilor chinezi cu importatori din Uniune care confirmă existența practicilor de transbordare via Thailanda. În plus, lipsa cooperării din partea oricăruia dintre fabricanții produsului care face obiectul anchetei din Taiwan și Thailanda indică existența unor practici de transbordare în țările respective în ceea ce privește țesăturile cu ochiuri deschise din fibră de sticlă. În plus, creșterea bruscă recentă a importurilor din aceste două țări arată că aceasta se datorează transbordării produselor chinezești către Uniune de către comercianții din Taiwan și Thailanda.
- (34) Existența transbordării produselor originare din China via Taiwan și Thailanda este, prin urmare, confirmată.

2.7. Lipsa unei motivații suficiente sau justificări economice, alta decât instituirea taxei antidumping

(35) Ancheta nu a relevat niciun alt motiv întemeiat sau altă justificare economică pentru transbordare în afară de evitarea măsurilor în vigoare privind produsul în cauză. Nu a fost identificat niciun alt element, cu excepția taxei, care ar putea fi considerat că servește drept compensare pentru costul transbordării anumitor țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă din RPC via Taiwan și Thailanda, în special în ceea ce privește transportul și reîncărcarea.

2.8. Neutralizarea efectului corectiv al taxei antidumping

(36) Pentru a evalua dacă produsele importate, în ceea ce privește cantitatea, cât și prețul au compromis efectul corectiv al măsurilor în vigoare privind importurile de anumite țesături cu ochiuri deschise originare din RPC, au fost utilizate date COMEXT, fiind considerate cele mai bune date disponibile privind cantitățile și prețurile exporturilor efectuate de societățile care nu au cooperat din Taiwan și Thailanda. Prețurile astfel determinate au fost comparate cu nivelul de eliminare a prejudiciului stabilit pentru producătorii din Uniune la considerentul 74 din regulamentul inițial.

(37) Creșterea importurilor din Taiwan către Uniune de la 1,03 milioane m² în 2010 la 17,07 milioane m² în cursul PR a fost considerată semnificativă în ceea ce privește cantitățile.

(38) De asemenea, creșterea importurilor din Thailanda către Uniune de la 40 000 m² în 2010 la 24,11 milioane m² în cursul PR a fost considerată semnificativă în ceea ce privește cantitățile.

(39) Comparația dintre nivelul de eliminare a prejudiciului, astfel cum a fost stabilit în regulamentul inițial, și prețul de export mediu ponderat (determinat în cadrul prezentei anchete pentru Taiwan și Thailanda și ajustat pentru costurile post import și ajustarea calității stabilite în cadrul anchetei inițiale) au arătat o subcotare semnificativă în cazul ambelor țări în cauză. Prin urmare, s-a concluzionat că efectele corective ale măsurilor în vigoare au fost compromise atât în materie de cantitate, cât și de preț.

2.9. Dovada existenței dumpingului

(40) În cele din urmă, în conformitate cu articolul 13 alineatul (1) din regulamentul de bază, s-a verificat dacă există elemente de probă care să ateste existența unui dumping în raport cu valoarea normală stabilită anterior în ancheta inițială.

(41) În regulamentul inițial, valoarea normală a fost stabilită pe baza prețurilor din Canada, care, în cadrul anchetei respective, s-a dovedit a fi o țară analoagă cu economie de piață considerată adecvată pentru RPC. S-a considerat adecvat să se folosească valoarea normală stabilită anterior, în conformitate cu articolul 13 alineatul (1) din regulamentul de bază.

(42) Prețurile de export din Taiwan și Thailanda s-au bazat pe datele disponibile, și anume pe prețul mediu de export al anumitor țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă, în cursul PR, astfel cum a fost raportat în COMEXT. Utilizarea elementelor disponibile s-a datorat lipsei de cooperare din partea oricărui producător al produsului care face obiectul anchetei din cele două țări în cauză.

- (43) În scopul asigurării unei comparații juste între valoarea normală și prețul de export, s-a ținut seama în mod corespunzător, sub forma ajustărilor, de diferențele care afectează prețurile și comparabilitatea acestora, în conformitate cu articolul 2 alineatul (10) din regulamentul de bază. În consecință, s-au făcut ajustări pentru diferențele de transport, asigurare și costuri de ambalare. Având în vedere faptul că nu a existat cooperare din partea producătorilor din Taiwan, Thailanda și Republica Populară Chineză, ajustările au trebuit să fie stabilite pe baza celor mai bune date disponibile. Astfel, ajustarea pentru aceste indemnizații s-a bazat pe un procentaj calculat ca parte din totalul cheltuielilor cu transportul, asigurarea și costurile de ambalare din valoarea vânzărilor realizate către Uniune, în condiții de livrare CIF, furnizate de producătorii-exportatori chinezi care au cooperat în cadrul anchetei inițiale.
- (44) În conformitate cu articolul 2 alineatele (11) și (12) din regulamentul de bază, dumpingul a fost calculat comparând media ponderată a valorii normale stabilite în cadrul regulamentului inițial cu media ponderată corespunzătoare a prețurilor de export ale celor două țări în cauză pe parcursul perioadei de raportare a prezentei anchete, exprimată ca procentaj din prețul de import CIF la frontiera Uniunii, înainte de vămuire.
- (45) Comparația între media ponderată a valorii normale și media ponderată a prețurilor de export stabilite în acest fel a arătat existența dumpingului.

3. MĂSURI

- (46) Ținând cont de cele de mai sus, s-a concluzionat că taxa antidumping definitivă impusă pentru importurile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din RPC a fost eludată prin operațiuni de transbordare din Taiwan și Thailanda, în conformitate cu articolul 13 alineatul (1) din regulamentul de bază.
- (47) În conformitate cu articolul 13 alineatul (1) prima teză din regulamentul de bază, măsurile în vigoare privind importurile produsului în cauză originar din RPC ar trebui să fie extinse și asupra importurilor de produs care face obiectul anchetei, și anume același produs dar expediat din Taiwan și Thailanda, indiferent dacă este sau nu declarat ca provenind din Taiwan și Thailanda.
- (48) În special, având în vedere lipsa de cooperare la această anchetă, măsura care urmează a fi extinsă ar trebui să fie cea prevăzută la articolul 1 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 791/2011 pentru „toate celelalte societăți”, și anume o taxă antidumping definitivă de 62,9% aplicabilă prețului net franco frontiera Uniunii, înainte de vămuire.
- (49) În conformitate cu articolul 13 alineatul (3) și articolul 14 alineatul (5) din regulamentul de bază, care prevede ca orice măsură extinsă să se aplice importurilor care au fost înregistrate la intrarea în Uniune în conformitate cu regulamentul de deschidere, ar trebui să se perceapă taxe la importurile înregistrate de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă expediate din Taiwan și Thailanda.

4. CERERI DE SCUTIRE

- (50) Astfel cum s-a menționat la considerentul 9, niciunul dintre producătorii din cele două țări în cauză nu s-a prezentat după deschidere. În consecință, nu a fost prezentată nicio cerere de scutire de la eventuala extindere a măsurilor, în conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din regulamentul de bază.

- (51) Fără a aduce atingere articolului 11 alineatul (3) din regulamentul de bază, producătorii din Taiwan și Thailanda care nu s-au prezentat la această anchetă și nu au exportat produsul care face obiectul anchetei către Uniune în cursul PR și care intenționează să depună o cerere de scutire de la taxa antidumping extinsă, în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) și cu articolul 13 alineatul (4) din regulamentul de bază, vor trebui să completeze un chestionar pentru a permite Comisiei să decidă dacă poate acorda o scutire. Scutirea poate fi acordată după o evaluare a situației pe piață a produsului în cauză, a capacității de producție și a ratei de utilizare a capacităților, a achizițiilor și a vânzărilor, a probabilității de continuare a unor practici pentru care nu există un motiv întemeiat sau o justificare economică suficientă și a dovezilor dumpingului.. Comisia efectuează, în mod normal, și o vizită de verificare la fața locului. Cererea trebuie adresată Comisiei și trebuie să cuprindă toate informațiile relevante, în special orice modificare a activităților societății legate de producție și vânzări.
- (52) În cazul în care scutirea se justifică, Comisia, în urma consultării Comitetului consultativ, propune modificarea în consecință a măsurilor extinse în vigoare. În continuare, orice derogare acordată va fi monitorizată, pentru a asigura respectarea condițiilor pe care aceasta le conține.

5. COMUNICAREA

- (53) Toate părțile interesate au fost informate cu privire la faptele și considerațiile esențiale care au condus la concluziile de mai sus și au fost invitate să prezinte observații. După notificare, s-au primit observații din partea Departamentului de Comerț Exterior din cadrul Ministerului Comerțului din Thailanda. Acesta a solicitat să se ia în considerare, de asemenea, statisticile thailandeze privind importul și exportul referitoare la țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă. Statisticile furnizate de autoritățile thailandeze au fost luate în considerare și s-au dovedit a fi o sursă utilă de informații. Cu toate acestea, ele nu au fost în cele din urmă utilizate pentru concluziile finale, având în vedere faptul că datele COMEXT și statisticile naționale chineze indicau tendințe mai coerente. Prin urmare, argumentele prezentate nu au condus la o modificare a concluziilor finale.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

1. Taxa antidumping definitivă aplicabilă „tuturor celorlalte societăți” instituită prin articolul 1 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 791/2011 asupra importurilor de țesături din fibre de sticlă cu ochiuri deschise, cu o dimensiune a ochiurilor de peste 1,8 mm atât în lungime, cât și în lățime și având o greutate de peste 35 g/m², excluzând discurile din fibră de sticlă, originare din Republica Populară Chineză, se extinde la importurile din țesături din fibre de sticlă cu ochiuri deschise, cu o dimensiune a ochiurilor de peste 1,8 mm atât în lungime, cât și în lățime și având o greutate de peste 35 g/m², excluzând discurile din fibră de sticlă, expediate din Taiwan și Thailanda, indiferent dacă au fost declarate sau nu ca fiind originare din Taiwan și Thailanda, care se încadrează în prezent la codurile NC ex 7019 51 00 și ex 7019 59 00 (coduri TARIC 7019 51 00 12, 7019 51 00 13, 7019 59 00 12 și 7019 59 00 13).

2. Taxa extinsă în temeiul alineatului (1) din prezentul articol se percepe la importurile expediate din Taiwan și Thailanda, declarate sau nu ca fiind originare din Taiwan și

Thailanda, înregistrate în conformitate cu articolul 2 din Regulamentul (UE) nr. 437/2012 al Comisiei și cu articolul 13 alineatul (3) și articolul 14 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009.

3. În absența unor dispoziții contrare, se aplică dispozițiile în vigoare cu privire la taxele vamale.

Articolul 2

1. Cererile de scutire de la taxa extinsă prin articolul 1 se formulează în scris în una dintre limbile oficiale ale Uniunii Europene și trebuie semnate de către o persoană autorizată să reprezinte entitatea care solicită scutirea. Cererea trebuie trimisă la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N-105 08/20
1049 Bruxelles
Belgium
Fax (32 2) 295 65 05

2. În conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009, după consultarea comitetului consultativ, Comisia poate autoriza, prin decizie, scutirea importurilor societăților care nu eludează măsurile antidumping instituite prin Regulamentul (UE) nr. 791/2011, de taxa extinsă prevăzută la articolul 1.

Articolul 3

Autoritățile vamale sunt invitate să întrerupă înregistrarea importurilor instituită în conformitate cu dispozițiile articolului 2 din Regulamentul (UE) nr. 437/2012.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*